





## IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE Technology Center 2600

In re application of:

Group Art Unit: 2644

H. Itoh et al

Examiner: N/A

Serial No.: 10/085,379

IBM INTELLECTUAL PROPERTY

LAW

Filed: 02/28/2002

N50/40-4

: 1701 North Street: Endicott, NY 13760

Title: MACHINE TRANSLATION SYSTEM, METHOD AND PROGRAM

## INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Honorable Commissioner of Patents and Trademarks

Washington, DC 20231

It is respectfully requested that the publication listed on the PTO-1449 Form(s) be considered by the United States Patent and Trademark Office (USPTO) in the subject United States patent application and be made of record therein. A copy of each publication is enclosed, and this submission is otherwise believed to be in compliance with 37 C.F.R. Sections 1.97 and 1.98. This information is all the material information, as defined in 37 C.F.R. Section 1.56(a), of which the submitters are aware. However, no representation is made or intended that a search has been made or that no other such material information exists.

None of the cited publications, taken singularly or in combination, teach or suggest the invention as defined by the claims provided in the instant application.

Respectfully submitted,

Lawrence R. Fraley

Reg. No: 26,885

Docket No: JP920000402US1 Telephone: (607) 755-3207

|  |                        |                         |  | · XX3                         | 2644                 |
|--|------------------------|-------------------------|--|-------------------------------|----------------------|
| CERTIFICATE OF MApplicant(s): H. Itoh et |                        | RST CLASS MAI           | L (37 CFR 1.8)                                       | Docket                        |                      |
| Serial No.<br>10/085,379                 | Filing Da<br>02/28/200 | te<br>12MAY 2 1 2002 66 | Examiner<br>N/A                                      |                               | p Art Unit<br>2644   |
| ntion: MACHINE                           | FRANSLATION SYS        | MANAGER OD AN           | D PROGRAM  | CHIGINALLY FILL               |                      |
|  |                        |                         |  | / Base                        | CEIVED<br>Y 2 8 2002 |
|  |                        |                         |  |                               | ogy Center 2600      |
| I hereby certify that thi                | s IDS Statement w      |                         | type of correspondence)                              |                               |                      |
| is being deposited wit                   | th the United States   | **                      |  | envelope address              | ed to: The           |
|  |                        |                         |  |                               |                      |
| Commissioner of Pate                     | ents and Trademarks    | s, Washington, D.C. 2   | 20231-0001 on  | 05/0 <b>7</b> /2002<br>(Date) |                      |
|  |                        |                         | Georgia Y. I   |                               |                      |
|  | i marini               | (Typed                  | or Printed Name of Person  Signature of Person Maili | undea                         | e)                   |
|  |                        |                         |  |                               |                      |
|  | Note: Each             | paper must have its own | certificate of mailing.                              |                               |                      |
|  |                        |                         |  |                               | *                    |
|  |                        |                         |  |                               |                      |

|   | . •       |  | '   |                            | 001101011                               | 11                     | plication Number   |              |              |
|---|-----------|--|---|----------------------------|---|------------------------|--------------------|--------------|--------------|
| INFORMATION DISCLOSURE CITATION (Use several sheets if necessary) |           |  |   | Applicant(s) H. Itoh et al | , 02°02                                 | ·                      | -                  |              |              |
|   |           |  |   | Filing Date 02/28/02       | 1                                       | nep Art Unit           | 2644               |              |              |
|   |           | 2002 8   |   | U.S. PAT                   | ENT DOCUMENTS                           | 13                     | SUBCLASS           |              |              |
| •EXAMPLER   | N 2 1     | CUMENT NUMBER  | DATE                                      |                            | NAME                                    | CLASS                  | SUBCLASS           | FILING       | DATE         |
| EXAMINER<br>INITIA  | & TRAL    |  | DATE                                      |                            | NAME                                    | CLAGS                  | SUBCLASS           | IF APPRO     | PRIATE       |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        | ļ                  | CEIV         |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    | Y 2 8 2      |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        | Techno             | ogy Cent     | er 2600      |
|   |           |  |   |                            |   |                        | :                  |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    | -            |              |
|   |           |  |   |                            | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                        |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            |   | 0                      |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                        |                    |              |              |
|   | l         |  |   | FOREIG                     | N PATENT DOCUMENTS                      | <u> </u>               | <u></u>            | <u> </u>     |              |
|   | REF       | DOCUMENT NUMBER  | DATE COUNTRY                              |                            | COUNTRY                                 | CLASS                  | SUBCLASS           | Trans<br>YES | lation<br>NO |
|   |           | 10-021222 (Abstract)   | 01/23/98                                  | Japan                      |   |                        |                    | 1            |              |
|   |           | 06-060117 (Abstract)   | 03/04/94                                  | Japan                      |   |                        |                    | 1            |              |
|   |           | 2001-101185 (Abstract)   | 04/13/2001                                | Japan                      |   | -                      |                    | 1            |              |
|   |           |  |   |                            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                        |                    |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    |              |              |
|   |           | I  | <u> </u>                                  | OTHER                      | DOCUMENTS (Including A                  | L<br>Author, Title, De | ate, Pertinent Pa  | ges, Etc.)   |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    | <u> </u>     |              |
|   |           | l iil  |   |                            |   |                        | ·                  |              |              |
|   |           |  |   |                            |   |                        |                    |              |              |
| EXAMINER  |           |  |   | DATE CONSIDERED            |   |                        |                    |              |              |
| EXAMINE not conside   | CR: Initi | al if citation considered, whether clude copy of this form with next | or not citation is in<br>communication to | conformat<br>applicant.    | nce with MPEP Section 609; D            | raw line throug        | gh citation if not | in conform   | ance and     |
|   |           |  |   |                            |   | 4.5                    |                    |              |              |